



Wet are u k'isbal wá we shk'ulmatajik, sibalaj bisoballá. Per rí AJAW'SHEL' shu an jun utz'alaj jastaq, iRí Jesús ma nowesta shkamik!

19



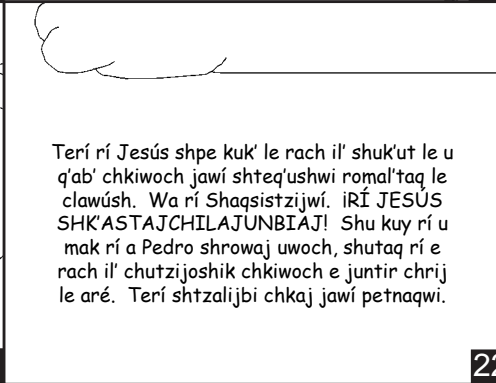
Sibalaj aq'abil' ché rí nabé q'ij ché le seman, nik'aj chké rí e rach il' shkaraq le abaj tz'apibal're uchi rí pantyon saptalik. Arechí sheklá chupam, rí Jesús mankeraqatajtachi chlá.

20



Jun ishoq shumajij oq'ej chu chí rí pantyon. iSHK'utun rí Jesús choch! Sibalaj kekikotiq kutijlá ranim shpé chú bishik chké le enik'ajchi e rach il' "IK'AS RÍ JESÚS! iJESUS SHTZALIJLA CHKISHO'L' LE KAMNAQIB!"

21



Terí rí Jesús shpe kuk' le rach il' shuk'ut le u q'ab' chkiwoch jawí shteq'ushwi romal'taq le clawúsh. Wa rí Shaqsistzijwí. iRÍ JESÚS SHK'ASTAJCHILAJUNBIJA! Shu kuy rí u mak rí a Pedro shrowaj uwoch, shutaq rí e rach il' chutzijoshik chkiwoch e juntir chrij le aré. Terí shtzalijsi chkej jawí petnaqwi.

22



Rí Nabé Awosq'ij

Rí Nabé Awosq'ij
Jun K'ulmatajnaq rech le u tzij le ajaw'shel'
Le ushlab'al' tzij
Ke raqataj pa
Mateo 26-28, Lucas 22-24,
Juan 13-21
"Rí u chí rí a tzij ke ka'yik."
Salmos 119:130

23

K'iche

Tz'ibatal' romal': Edward Hughes
Il'ital' romal': Janie Forest
Alastair Paterson
K'eshom romal': www.christian-translation.com
K'amtal' romal': Lyn Doerksen
K'ulmatajnaq 54 a 60
M1914.org
Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada
U wujil': K'o a derech ka an kopyar o ka wesaj wa we jun q'ashnaq tzij, shew ka k'ayij taj.

Rí ajawshel' reta'am ke qa ano'm tzel' taq jastaq, rí cubij le aré che makaj. Rí shbin ib' chech rí makaj skamiq.
Rí ajawshel' sibalaj' koj raj, shu taq le ralk'ual', Jesús, rech ke kam cho le jun cruz rech ku toj ronajel' rí qa K'as. iJesús shk'astajik y she Chi kaj! Chanim rí ajawshel' qe quinik ku kuy rí K'a mak.
Si we kawaj ka tzalij ché le a mak, chabij wá che le ajawshel': ajawshel', qinkojo' chi Jesús shkam umak wech y shk'astaj chi jumbiaj. A na jun toq'ob, cha to jo pa rí nu K'aslema' y cha quyu rí nu mak, rech qe K'ojí jun K'ak nu K'aslema' chanim. Y rech kin K'ojí uk'lá nowes. Na to'o rech kin ya rí nu K'aslema' chech lá jas com in a walk'ual'. Amén. Juan 3:16
cha sk'ij le ushlab'al' tzij y cha ch'abej le ajawshel' ron jel' q'ij.



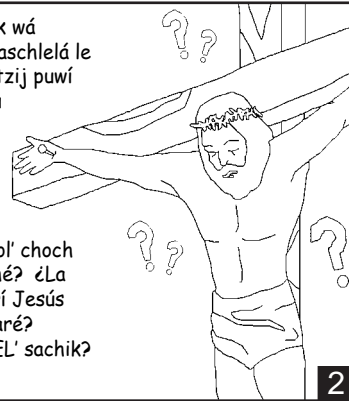
K'iche

Rí ishoq tak'al lader sibalaj Ku an buy, nimalaj bis K'o pa rí u baq'woch tajin kebantaj jun K'ashalaj jastaq choch. Le ral' tajin ke kamiK'. Rí le nan aré le al' Maria, rí aré shtak'i chunaqajil' jawí shekebashwi rí Jesús.

1

¿Jastaq u banik wá sha'ntajik? ¿Jaschlelá le Jesús shu k'is tzij puwí rí jun utz'alaj u K'aslema' ruk' sibalaj K'ash? ¿Jasché rí AJAW'SHEL' shu ya be shkam rí u K'ajol' choch lé jun crus a ché? ¿La shatak'o sach rí Jesús rech jachin rí aré? ¿Rí AJAW'SHEL' sachik?

2



iNó! Nashata sach rí AJAW'SHEL'. Rí Jesús majiel' u mak shu anó. Rí Jesús reta'an ke rí itzel'laj achí ku ya rí u kamikal'. Astowí arechí rí Jesús junaj ak'al' ná. Jun achí ubina'am Simeon shubijche chi rí al' Maria riyem' jun nimalaj bis.



3

Junikajtaq q'ij kanrí arechí rí Jesús maja ke kamsashik, K'o jun ishoq shutish jun K'oK'alaj argüent chij le raqan. "Saq tajin ku an K'ash ché le poq" she chá le dach-il'. "Utz'alaj jastaq tajin Ku an le aré", shcha rí Jesús, ché le nu muqik shu an wi. iPok junwitaq tzij!



4

Arechítaq sha'ntajwá. Rí Judas junchkech rí e rach il' rí Jesús. Shu chomaj Ku K'ayij rí Jesús chké rí u K'ulel' choch 30 raqan ch'ich'.



5

Pa rí nimaq'ij rech rí awos'ij ke rí e judiys. Jesús shutij rí u k'isbal' u wá kuk' rí e rach il'. Shubij utzataq jastaq chkech chrij rí AJAW'SHEL' y ronojel' rí u chi'imchké rí kakaj rí AJAW'SHEL'. Terí rí Jesús shuya jun kashlamwá chilam jun bas chké rech kikikomonej. Wa wé shyá chkech are natajsabalré rí u tijal' y rí kik'el' rí Jesús shyá ik rech u mak le kuybal' rech juntir le makaj.



6

Rí Jesús shubijchké rí e rach il' chiyá shk'ayishik y shutaq bik chke anmajbik. "Kinanmajtabi'in" shcha rí Pedro. "Majaná ketz'en rí ak' ka na wowajná oshib' biaj". Shchá rí Jesús chech.



7

Chaq'abchirí, rí Jesús she shukul' pa le Getsemaní. Le rach il' ek'oruk' she worik. "Nu tat", shchá rí Jesús, "... Chaq'ashej wá we jun kop. Per nankawajtaj in keban le wé, kwaj at keban awé".



8

Tenarí sibalaj e K'i rí e winaq shopanik, rí Judas are K'amownaqbi kibee, rí Jesús man shutó ta rib', per rí Pedro shu ramij ushkin jun achí. Sachnaq ki K'ush, rí Jesús shu chap rí ushkin rí achí y shu kunaj. Rí Jesús reta'am chi rí u chapik nik'ajrach il' rí u boluntaa rí AJAW'SHEL'.



9

Rí e K'i a laj winaq shkik'ambi rí Jesús chkiwoch rí u K'ulel'. Chlá, rí nima'q ki bantajik judiy shkibij Chkekamsash rí Jesús. Chunaqajij chá, rí Pedro shtak'i ruk' rí kiq'aq' rí ajchakib' y shralachij. Oshmul'biaj rí e winaq she ka'y che le Pedro y shkibij: "iAt shat K'ojí ruk' le Jesús!" Rí Pedro shrowaj oshib' biaj, jachá shubij rí Jesús ché. Towí rí Pedro shriztel'aj.



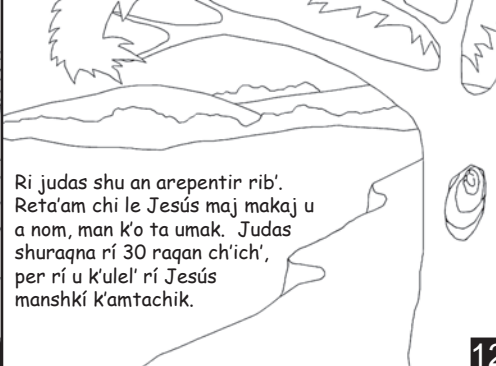
10

Tek'narí chá shuraquchí rí jun ak'. Pacha u ch'abal' rí AJAW'SHEL' shu natajsaj rí u tzij rí Jesús ché. Rí Pedro sibalaj shbisonik u shoq'ik.



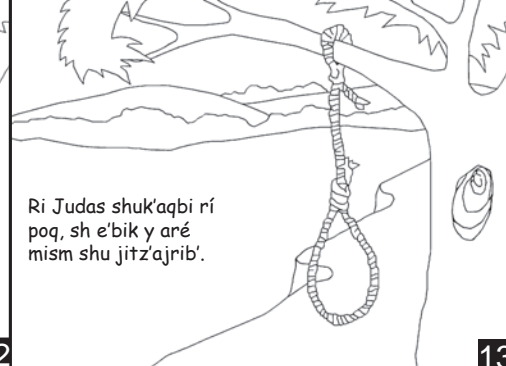
11

Rí Judas shu an arepentir rib'. Reta'am chi le Jesús maj makaj u a nom, man K'o ta umak. Judas shuraqna rí 30 raqan ch'ich', per rí u K'ulel' rí Jesús manshki k'amtachik.



12

Rí Judas shuk'aqbi rí poq, sh e'bik y aré mism shu jitz'ajrib'.



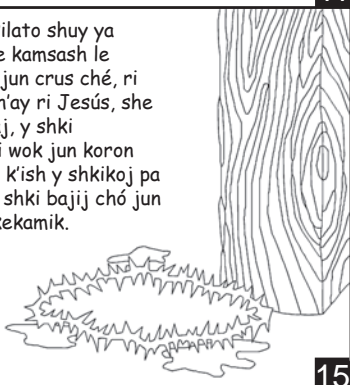
13

Shk'ambi rí Jesús kumal' rí u K'ulel' choch rí Pilato. Ru rajawib'al Romano. Rí pilato shubij: "Mank'ota u mak we achí nu raqom". Per rí K'i taq winaq kikiragaqej ki chí: "iSheqebashoq! iSheqebashoq!"



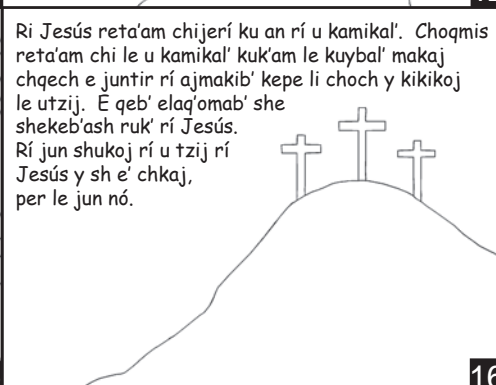
14

Chuk'isbalij rí Pilato shuy ya tak'anik rech ke kamsash le Jesús choch lé jun crus ché, rí ajch'ojib' shkich'ay rí Jesús, she chub'an chupalaj, y shki ch'ayayej. Shki wok jun koron tza'm nima'ktaq K'ish y shkikoj pa le ujolom. Terí shki bajij chó jun crus ché rech kekamik.



15

Rí Jesús reta'am chijerí ku an rí u kamikal'. Choqmís reta'am chi le u kamikal' kuk'am le kuybal' makaj chqech e juntir rí ajmakib' kepe li choch y kikikoj le utzij. E qeb' elaq'omab' she shekeb'ash ruk' rí Jesús. Rí jun shukoj rí u tzij rí Jesús y sh e' chkaj, per le jun nó.



16

Nimaratchirí K'o pa le q'oshom, rí Jesús shu bij: "Ya sh antajik". Terí shkamik, rí u chak shtz'aqatik. Shk'ambi kumal' rí e rach il', she muqanoq pa jun pantyon.



17

Terí rí ajch'ojib' romanos shkich'uuq u chí rí pantyon Ya majch'jun kekuinik kokbik ni kel'loq.



18